

**Godkendt referat af studienævnsmøde 4/2023 i studienævn for Engelsk, Tysk og Kulturforståelse
onsdag d. 30. august 2023**



INSTITUT FOR KULTUR OG LÆRING
KROGHSTRÆDE 3
9220 AALBORG

STUDIENÆVN FOR ENGELSK, TYSK
OG KULTURFORSTÅELSE
TLF +45 9940 9207
SAGSBEHANDLER:
STUDIENÆVNSSEKRETÆR
EVY LYHN CHRISTENSEN
EVY@IKL.AAU.DK

Mødedato og -tidspunkt	Onsdag d. 30. august 2023 kl. 13:00 – 14:30
Sted	Lokale 2.107, Kroghstræde 3
Deltagere: Valgte VIP	Marie Møller Jensen, Mikkel Jensen, Marianne Kongerslev
Deltagere: Valgte studerende	Caroline S. Scholle (næstformand)
Deltagere: Observatører/gæster	Susanne Hald (områdeleder), Julie Burchardt Lauge (dec. studievejleder), Tilde K. Nielsen (observatør/studerende), Kristinna Drachmann (studiesekretær Tysk/Kulturforståelse),
Afbud	Morten Ziethen (studieleder), Laura V. Nielsen (valgt stud.)
Referent	Evy Lyhn Christensen
Referat godkendt den	Ved skriftlig høring den 25.09.2023

Dagsorden og referat

Punkt/sagsfremstilling	Referat	
	Drøftelse	Beslutning/opfølgning/ansvarlig
1. Godkendelse af dagsorden og referat (bilag)	<p>Godkendelse af dagsorden og referat</p> <p>Sagsfremstilling: Vi skal godkende dagsorden for dagens møde og referat fra sidste møde</p> <p>Referatet af møde 3/2023 er godkendt ved skriftlig høring den 11. august 2023</p> <p>Det er altid muligt for medlemmerne af studienævnet at foreslå punkter til dagsordenen. Disse skal være studienævnsssekretær Evy Lyhn Christensen evy@ikl.aau.dk i hænde senest 14 dage inden mødet.</p>	Dagsordenen blev godkendt

<p>2. Opfølgning på punkter vedtaget på sidste studienævnsmøde (bilag)</p>	<p>Opfølgning på punkter vedtaget på sidste studienævnsmøde</p> <p>Sagsfremstilling:</p> <p>2.1: På sidste SN-møde gennemgik MMJ handlingsplanen og studienævnet diskuterede opdatering til denne. MMJ har opdateret handlingsplanen på baggrund af diskussionen og handlingsplanen er vedhæftet som bilag</p> <p>Drøftelse:</p> <p>MMJ orienterer om at, opdateringspunkter er tilføjet til handlingsplanen, som er vedhæftet som bilag til mødeindkaldelsen til dette møde.</p> <p>2.2.: Vi har tidligere drøftet frekvensen og omfanget af spørgeskemaer, der udsendes til de studerende med henblik på at minimere omfanget af spørgeskemaer i forbindelse med overgangen til de nye studienævn. SH har kontaktet studieleder for en afklaring</p> <p>Drøftelse:</p> <p>SH: det er besluttet at evalueringsformen skal tages op til fornyet overvejelse og der skal ske en harmonisering. Det forventes, at der nedsættes en arbejdsgruppe ifm. med de nye SN - formentlig en gang til foråret. Der er evalueringsfrihed mht. til metode, men der skal være kvantitative data til websiden. Der foreligger en procedure, men er er forskellige måder at foretage evalueringer på her i vores institut.</p> <p>2.3: Vi har tidligere drøftet Moodle-rum for praktikinformation og brugen af diskussionsforum. MK skulle følge om med den administrative medarbejder. MK orienterer om status</p> <p>Drøftelse:</p> <p>MK: der er kontakt med den studieadministrative medarbejder og der arbejdes på et diskussionsforum (forventes afsluttet efter dette semester). MK gør opmærksom på, at processen med at finde praktikpladser finder sted om foråret, mens selve praktikken afvikles om efteråret. Det stiller måske krav til en anden form for studierum – dvs. et studierum som kan tilgås på tværs af semestre og ikke et rum, som er tilknyttet fx et forår eller efterårssemester.</p>	<p>Handlingsplanen genbesøges i løbet af de næste to måneder og der følges derfor op som en naturlig del af SNs kvalitetsarbejde</p> <p>Afventer at der nedsættes en arbejdsgruppe med henblik på at udarbejde en fælles procedure fremadrettet, som skal gælde i de nye studienævn, som oprettes fra 01.02.24. SN forventer at modtage opdatering fra instituttet når en ny procedure er på plads og der følges derfor ikke yderligere op.</p> <p>MK har givet ønskerne til den administrative medarbejder og SN følger ikke yderligere op.</p>
---	--	--

<p>3. Semesterbeskrivelser E-2023 Engelsk, Tysk og Kulturforståelse (bilag)</p>	<p>Semesterbeskrivelser E-2023 Engelsk, Tysk og Kulturforståelse (bilag)</p> <p>Sagsfremstilling: Beskrivelserne er godkendt ved skriftlig høring i Studienævnet den 16.08.2023 og efterfølgende lagt op i Moodle af de respektive studiestekretærer.</p>	<p>Der var ingen yderligere kommentarer på SN-mødet</p>
<p>4. Evaluering af F-2023 del 1 (Kursusevaluering) Engelsk, Tysk og Kulturforståelse v/fagkoordinatorer (bilag)</p>	<p>Evaluering af F-2023 del 1 (Kursusevaluering) Engelsk, Tysk og Kulturforståelse v/fagkoordinatorer (bilag)</p> <p>Sagsfremstilling</p> <p>Engelsk v/MK</p> <p>MK bemærker, at der er relativ lav svarpct., hvilket gør det svært at konkludere på evalueringerne.</p> <p>Svarprocenterne på de enkelte semestre er:</p> <p>2. semester: 44% 4. semester: 39% 8. semester: 32%</p> <p>Hvor der har været kommentarer om enkelte fag og enkelte undervisere, er der taget hånd om det ved at kontakte de respektive undervisere direkte.</p> <p>Kurserne får på alle semestre altovervejende gode bedømmelser mht. niveau, omfang., fagligt udbytte, kursusmateriale og pædagogisk fremstilling.</p> <p>Tysk v/MMJ</p> <p>Der evalueres jo nu kun på KA-uddannelsen (da BA-uddannelsen er lukket).</p> <p>I alt har 6 ud af 8 indskrevne studerende tilgået spørgeskemaet og 2 studerende har gennemført hele evalueringen. Det svarer til 100% af de indskrevne studerende på 8. sem., som skemaet er rettet mod.</p> <p>Hvor de to studerende er overvejende enige i deres positive evalueringer, er der også tilfælde hvor de er uenige. To af kurserne evalueres derudover kun af en enkelt studerende. Det er på baggrund af det lave antal respondenter ikke muligt at drage en</p>	<p>MMJ og SH: afklarer sammen hvad der skal ske fremadrettet i forhold til evaluering af tyskuddannelsen</p>

	<p>endelig konklusion.</p> <p>MMJ gør opmærksom på, at en studerende har kommenteret på det absurde i at evalueringen skal forestille at være anonym – det kan jo ikke lade sig gøre, når der ikke er flere studerende tilbage på studiet.</p> <p>Kulturforståelse v/MMJ</p> <p>BA-sidefag 6. semester: Der evalueres generelt positivt og der er acceptabel svarpct. (50%)</p> <p>Alle moduler på nær Kulturdidaktik modtager positive evalueringer.</p> <p>Modulet Kulturdidaktik modtager en blandet evaluering. Fagkoordinator tilføjer at det særligt er der studerende, som ikke har ønske om at blive undervisere, der har svært ved at engagere sig i uddannelsens didaktiske dimension.</p> <p>KA-sidefag 8. semester: På 8. sem. giver 3 ud af 4 studerende den samlede fagpakke en meget, meget positiv evaluering (en svarpct. på 75%)</p> <p>Der er efterhånden sammensat en meget stabil lærergruppe på Kulturforståelse, hvilket også forventes at have smittet af på de generelt positive evalueringer.</p>	
<p>5. Orientering om studiestart E-2023 v/MMJ</p>	<p>Orientering om studiestart E-2023 v/MMJ</p> <p>Som helhed er BA-optaget på instituttet faldet i forhold til sidste år, dog er KA-optaget højere end forventet.</p> <p>Vi har desværre også set et faldt i antallet af ansøgere i år på BA-engelsk. Sidste år oplevede vi et lidt lavere optag end forventet og lavere end vores dimensionering (som er på 49 + overbooking), men i år er der sket et yderligere fald.</p> <p>Det skal nævnes, at adgangskravet om minimum 4 i snit på adgangsgivende eksamen er trådt i kraft på alle tidligere HUM uddannelser. Det er usikkert hvilken effekt, dette har haft på antallet af ansøgere. Dog kan vi se, at karaktergennemsnittet er steget blandt de optagne studerende. Dvs. den laveste karakter er ikke så lav som tidligere. Det forventes</p>	<p>SN godkendte evalueringerne</p>

derfor, at vi kommer til at opleve en højere studieparathed.

Optagelsestal:

Engelsk

BA-centralt fag: 34 studerende (hvoraf 5 er tilbudt plads i anden runde, hvilket vi ikke normalt har oplevet)

BA-sidefag: 3 (tidligere var normen omkring 10 studerende, seneste år dog nærmere omkring 5 studerende). Det lave antal er begrundet i dimensionering af de uddannelser, hvorfra vi får vores sidefag.

Engelsk

KA-centralt fag: 21 (vi er dimensioneret til 23 studerende, men pga retskrav kommer alle AAU-ansøgere fra BA-engelsk ind, uanset hvor mange der måtte søge.

KA-sidefag: 4 studerende

Kulturforståelse:

BA-sidefag: 11

KA-sidefag: 7 (dette er forholdsvist lavt, men trenden de seneste par år er lav overgangsfrekvens til KA-sidefaget).

Tysk

På Tysk har vi pt 1 indskrevet på BA-uddannelsen som er i gang med sidefag.

På KA-uddannelsen har vi to, der følger kurser på 9. sem samt en studerende som mangler en enkelt prøve i at have færdiggjort sin KA. De to aktive studerende har af forskellige årsager særlige forløb, så de forventes ikke at afslutte uddannelsen i sommeren 2024.

Fagkoordinator for Engelsk MK orienter om studiestarten på 1. semester:

Tutorerne står for en række forskellige sociale aktiviteter de første uger.

Der er fx hyggeeftermiddag med brætspil/pizza, gallafest osv.

Der er også et arrangement sammen med Dansk studiet i Østre anlæg. Titlen er "Den Hurtigste Humanist". Der foregår en række aktiviteter den dag.

Studievejleder deltager i intro-mødet den 1. september.

	<p>Fagkoordinator for Kulturforståelse MJ orienterer om semesterstarten på sidefaget i Kulturforståelse:</p> <p>Der bliver gjort en særlig indsats for de studerende på sidefaget i Kulturforståelse dette efterår. Som en del af semesterstarten er der fokus på hvad de studerende ser af muligheder. De studerende vil således blive inddraget i planlægningen af et antal aktiviteter i løbet af semesteret. Det forventes, at der vil være en aktivitet pr. måned og det bliver fælles for 5. og 7. semester.</p> <p>Studievejleder har oprettet en FB-gruppe til både 5. og 7. semester og hun deltager i intro-møderne på Kulturforståelse.</p>	
6. Nyt fra studievejleder	<p>Nyt fra studievejleder</p> <p>Sagsfremstilling:</p> <p>Der har været ret stille på vejlederfronten over sommeren men JBL har deltaget i et meget givende studievejlederkursus.</p> <p>De individuelle samtaler med 1. semester er planlagt og Studiepraktik i oktober er i støbeskeen.</p>	
7. Meddelelser	<p>Meddelelser</p> <p>1. Semesterplan Engelsk E-2023:</p> <p>Delvis begrundet i det lavere optag på 1. semester engelsk, men også begrundet i et lavere i forbrug i foråret, havde vi efter opdatering af STÅ-time forbrug og budget mulighed for at bruge flere timer på aktiviteter på Engelskuddannelsen i E-23. Det blev diskuteret på staff meeting i Engelskgruppen den 15.08.2023 hvordan disse ekstra timer bedst kunne bruges og de beslutninger har SNF taget til efterretning. Der kommer fx opgavecafeer i sprogfagene, hjælp til at løse afleveringsopgaver, lidt ekstra vejledning osv.</p>	

	<p>Der er ikke tildelt yderligere timer til Tysk eller Kulturforståelse i E-2023, da budgetterne og opgørelserne for disse uddannelser ikke har vist samme timeoverskud. Vi bruger allerede flere timer, end vi tjener på disse uddannelser og vi bruger dermed allerede vores ekstrabevilling fra instituttet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Fællesforløb i efteråret: Digitalisering for humanister (tilmelding pga. begrænsede antal pladser) samt foredragsrække om Menneskerettigheder. Institutet udsender info til alle studerende. 3. Opdatering på ny studenterforening på instituttet: der er dannet en bestyrelse og denne modtager VA-assistance i forhold til kommende valgperiode. SN opfordrer studerende til at støtte op om initiativet og engagere sig i den nye forening. SN opfordrer de studerende i studienævnet til at udbrede budskabet. 	
8. Evt.	Intet	

Mødekalender 2023

Møde 1	Onsdag d. 15. februar 2023
Møde 2	Onsdag d. 12. april 2023
Møde 3	Onsdag d. 14. juni 2023
Møde 4	Onsdag d. 30. august 2023
Møde 5	Onsdag d. 4. oktober 2023
Møde 6	Onsdag d. 6. december 2023